

Art. 3. Dans l'article 18 du même arrêté sont apportés les modifications suivantes :

1° les mots « où les épreuves débutent » sont remplacés par les mots « de recrutement »;

2° au 3°, les mots « 28 ans » sont remplacés par les mots « 30 ans ».

Art. 4. Dans l'article 22 du même arrêté, les mots « 26 ans au 31 décembre de l'année au cours de laquelle les épreuves d'admission débutent » sont remplacés par les mots « 30 ans au 31 décembre de l'année de recrutement ».

Art. 5. A l'article 100 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots « et pour autant qu'il n'ait pas atteint l'âge de 36 ans » sont supprimés;

2° au § 3, alinéa 1e, les mots « et qu'ils n'aient pas atteint l'âge de 36 ans » sont supprimés.

CHAPITRE II. — *Modification de l'arrêté royal du 11 août 1994 relatif au statut des militaires court terme*

Art. 6. L'article 11, 7°, de l'arrêté royal du 11 août 1994, relatif au statut des militaires court terme est remplacé par le texte suivant :

« 7° celui qui a atteint l'âge de 30 ans, où l'âge de 34 ans pour le candidat officier porteur d'un diplôme de docteur en médecine, chirurgie et accouchements, avec une spécialité complémentaire. »

Art. 7. L'article 13, § 1^{er}, 1°, du même arrêté est remplacé par le texte suivant :

« 1° le jour où le rengagement prend effet, ne pas avoir atteint l'âge de 34 ans, ou l'âge de 37 ans pour l'officier médecin spécialiste; ».

CHAPITRE III. — *Disposition exécutoire*

Art. 8. Notre Ministre de la Défense est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 juin 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Défense,
A. FLAHAUT

Art. 3. In artikel 18 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de woorden « het jaar waarin de proeven starten » worden vervangen door de woorden « het wervingsjaar »;

2° in onderdeel 3° worden de woorden « 28 jaar » vervangen door de woorden « 30 jaar ».

Art. 4. In artikel 22 van hetzelfde besluit worden de woorden « het jaar waarin de toelatingsproeven starten de leeftijd van 26 » vervangen door de woorden « het wervingsjaar de leeftijd van 30 ».

Art. 5. In artikel 100 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1, eerste lid, vervallen de woorden « en voor zover hij de leeftijd van 36 jaar niet bereikt heeft »;

2° in § 3, eerste lid, vervallen de woorden « en zij de leeftijd vqn 36 jaar niet bereikt hebben ».

HOOFDSTUK II. — *Wijziging van het koninklijk besluit van 11 augustus 1994 betreffende het statuut van de militairen korte termijn*

Art. 6. Artikel 11, 7°, van het koninklijk besluit van 11 augustus 1994 betreffende het statuut van de militairen korte termijn wordt vervangen als volgt :

« 7° degene die de leeftijd van 30 jaar heeft bereikt, of de leeftijd van 34 jaar voor de kandidaat-officier die houder is van een diploma van doctor of van arts in de genees-, heel- en verloskunde, met een bijkomende specialiteit. »

Art. 7. Artikel 13, § 1, 1°, van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt :

« 1° de dag waarop de wederdienstneming ingaat, de leeftijd van 34 jaar niet bereikt hebben, of de leeftijd van 37 jaar voor de officier-geneesheerspecialist; ».

HOOFDSTUK III. — *Uitvoeringsbepaling*

Art. 8. Onze Minister van Landsverdediging is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 juni 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Landsverdediging,
A. FLAHAUT

F. 2001 — 1817 (2001 — 1643) [2001/07171]

29 AVRIL 2001. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 26 septembre 1997 fixant le cadre organique du Ministère de la Défense nationale. — Erratum

Au *Moniteur belge* n° 185 du 26 juin 2001, page 22029, article 2, il y a lieu de lire dans le texte français « Ouvrier spécialiste 995 » au lieu de « Ouvrier spécialiste 95 ».

N. 2001 — 1817 (2001 — 1643) [2001/07171]

29 APRIL 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 26 september 1997 tot vaststelling van de personeelsformatie van het Ministerie van Landsverdediging. — Erratum

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 185 van 26 juni 2001, blz. 22029, artikel 2, dient men te lezen in de Franse tekst « Ouvrier spécialiste 995 » in plaats van « Ouvrier spécialiste 95 ».

MINISTÈRE DE LA FONCTION PUBLIQUE

F. 2001 — 1818 [C — 2001/02049]

4 JUILLET 2001. — Arrêté royal modifiant l'article 9 de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les articles 37 et 107, alinéa 2, de la Constitution;

Vu l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, notamment l'article 9, § 1^{er}, modifié par l'arrêté royal du 15 février 1991;

Vu l'arrêté royal du 2 mai 2001 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management et d'encadrement dans les services publics fédéraux;

MINISTERIE VAN AMBTENARENZAKEN

N. 2001 — 1818 [C — 2001/02049]

4 JULI 2001. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 9 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de artikelen 37 en 107, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, inzonderheid op artikel 9, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 februari 1991;

Gelet op het koninklijk besluit van 2 mei 2001 betreffende de aanduiding en de uitoefening van de management- en staffuncties in de federale overheidsdiensten;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 1^{er} décembre 2000;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 janvier 2001;

Vu l'accord de Notre Ministre des Pensions, donné le 13 février 2001;

Vu le protocole n° 121/2 du 20 février 2001 du Comité commun des services publics;

Vu le protocole n° 378 du 28 février 2001 du Comité des services publics fédéraux, communautaires et régionaux;

Vu les délibérations du Conseil des Ministres du 16 février et du 9 mars 2001 sur la demande d'avis à donner par le Conseil d'Etat dans un délai ne dépassant pas un mois;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 22 maart 2001 en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis de l'Office Nationale de la Sécurité sociale du 19 avril 2001;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et Notre Ministre de la Fonction publique et de la Modernisation de l'administration et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. A l'article 9, § 1^{er} de l'arrêté royal du 28 novembre 1969 pris en exécution de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifié par l'arrêté royal du 15 février 1991, l'alinéa suivant est inséré entre l'alinéa 2 et l'alinéa 3 :

« L'application de la loi est toutefois limitée au régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, secteur soins de santé et au régime de pensions de retraite et de survie des travailleurs salariés, lorsque les personnes visées à l'alinéa 1^{er} sont employées sous la forme d'un mandat dans une fonction de management ou désignées dans une fonction d'encadrement. »

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 3. Nos Ministres et Nos Secrétaires d'Etat sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juillet 2001.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Budget,
J. VANDE LANOTTE

Le Ministre des Affaires sociales et des Pensions,
F. VANDENBROUCKE

Le Ministre de la Fonction publique
et de la Modernisation de l'administration,
L. VAN DEN BOSSCHE

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 1 december 2000;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Begroting, van 25 januari 2001;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Minister van Pensioenen, van 13 februari 2001;

Gelet op het protocol nr. 121/2 van 20 februari 2001 van het Gemeenschappelijk Comité voor alle overheidsdiensten;

Gelet op het protocol nr. 378 van 28 februari 2001 van het Comité voor de federale, de gemeenschaps- en de gewestelijke overheidsdiensten;

Gelet op de besluiten van de Ministerraad van 16 februari en 9 maart 2001 over het verzoek aan de Raad van State om advies te geven binnen een termijn van een maand;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 22 maart 2001 met toepassing van artikel 84, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 19 april 2001;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Onze Minister van Ambtenarenzaken en Modernisering van de openbare besturen en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In artikel 9, § 1 van het koninklijk besluit van 28 november 1969 tot uitvoering van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 15 februari 1991, wordt tussen het tweede en het derde lid, volgend lid toegevoegd :

« De toepassing van de wet wordt echter beperkt tot de regeling inzake verplichte verzekering tegen ziekte en invaliditeit, sector geneeskundige verzorging en de regeling voor rust- en overlevingspensioenen voor werknemers, wanneer de personen bedoeld in het eerste lid tewerkgesteld zijn bij wijze van mandaat in een managementfunctie of aangesteld zijn in een staffunctie. »

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Ministers en Onze Staatssecretarissen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 4 juli 2001.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Begroting,
J. VANDE LANOTTE

De Minister van Sociale Zaken en Pensioenen,
F. VANDENBROUCKE

De Minister van Ambtenarenzaken
en Modernisering van de openbare besturen,
L. VAN DEN BOSSCHE

MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2001 — 1819

[C — 2001/12365]

30 AVRIL 2001. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 29 mai 1998, conclue au sein de la Commission paritaire pour les services des aides familiales et des aides seniors, portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur des services d'aides familiales et d'aides seniors subventionnés par la Région wallonne (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2001 — 1819

[C — 2001/12365]

30 APRIL 2001. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 29 mei 1998, gesloten in het Paritair Comité voor de diensten voor gezins- en bejaardenhulp, houdende maatregelen ter bevordering van de tewerkstelling in de sector van de diensten voor gezins- en bejaardenhulp die gesubsidieerd zijn door het Waals Gewest (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;